

[Texte]

al government's point of view, and the reason why it has been a year now since the provinces came up before us to record their point of view. In dealing with Buffalo Park in general, any time questions are placed to either government, the answer is always well, we are renegotiating the boundaries and no action can be taken until this is settled.

In the meantime, there is no action being taken to settle it. So I think it is very important that we try to get Mr. Chrétien before the Committee as soon as possible so we can at least get the two together to decide whether in effect they really want to change the boundaries and if so, to go ahead and do so.

The Chairman: I will undertake to talk to Mr. Chrétien.

Mr. Yewchuk: There is one other thing I wanted to bring up, Mr. Chairman, and that is, did you notify any members of our party when the steering committee was taking place? I do not recall getting any notice of it.

The Chairman: Yes, Mr. Nielsen was aware of it, and we indicated to him the topics that were to be considered.

Mr. Yewchuk: All right. Can we set a date for when the Minister will appear, or do you have to talk to him first?

The Chairman: I will talk to him, and I would hope that we could arrange to have him here fairly quickly.

Mr. Yewchuk: Next week or something like that?

The Chairman: I will talk to him.

Are there any other items of business which Members wish to raise? If not, I would like to ask for the concurrence of the Committee in the steering committee report. Is it agreed?

Mr. Borrie: The only question that I wanted to ask, Mr. Chairman, was that was any consideration given, or will you be giving future consideration, to the White Paper policy on Indian Affairs?

Mr. Yewchuk: Or the red paper for that matter.

The Chairman: In the consensus and discussions we have had on this in the steering committee, the consensus has been that we should wait until the Indian people of Canada ask us to consider these matters. We are open to discussion on this, open to other suggestions on this, but this has really been the position we have adopted up to now, that if the National Indian Brotherhood, if provincial associations want to make representations on the government's policy declaration of June 1969, then we will certainly hear them. But so far, I think there has been a great deal of preparation for such a representation by the Indian people. But they have not yet indicated to us that they are ready to make this representation, and I think we should wait for it. This is the position the steering committee has taken.

Mr. Borrie: Yes, we have had one presentation, and that was the one from Manitoba, I believe, was it not? Or Alberta, pardon me.

[Interprétation]

Comité pour exposer le point de vue du gouvernement fédéral et la raison pour laquelle un an s'est passé déjà depuis que les provinces ont exposé leur point de vue devant nous. Lorsque l'on a parlé de Buffalo Park en général et qu'on pose des questions à n'importe lequel des gouvernements, la réponse est toujours: «oui, nous sommes en train de négocier des frontières et rien ne peut être fait avant que ce problème ne soit réglé.»

Pendant ce temps, rien n'est fait pour le régler. Je pense donc qu'il est très important que nous essayions de faire venir M. Chrétien devant ce Comité aussitôt que possible afin que nous puissions enfin avoir les deux ensemble pour décider s'ils veulent vraiment changer les frontières et, dans ce cas, qu'ils puissent le faire.

Le président: J'en parlerai à M. Chrétien.

M. Yewchuk: Il y a une autre chose que je voulais dire, monsieur le président: avez-vous dit à un membre quelconque de notre parti quand le comité directeur se réunirait? Je ne me souviens pas d'en avoir été averti.

Le président: Oui, M. Nielsen a été averti et nous lui avons indiqué des sujets qui seraient traités.

M. Yewchuk: Très bien. Pouvons-nous déjà fixer une date pour l'apparition du ministre ou devez-vous d'abord lui en parler?

Le président: Je lui en parlerai et j'espère que nous pourrions arranger cela pour bientôt.

M. Yewchuk: La semaine prochaine?

Le président: Je lui en parlerai.

Y a-t-il d'autres points que les députés voudraient apporter? Sinon je demanderai que le Comité approuve le rapport du Comité de direction. Est-il approuvé?

M. Borrie: La question que je voulais poser, monsieur le président, était la suivante: Avez-vous accordé de l'importance ou allez-vous en accorder à la politique définie par le Livre blanc sur les affaires indiennes?

M. Yewchuk: On pourrait dire le Livre rouge.

Le président: Lors des discussions que nous avons à ce sujet au sein du comité de direction, nous sommes tombés d'accord qu'il nous faudrait attendre jusqu'à ce que les Indiens du Canada nous demandent d'examiner ces problèmes. Nous sommes prêts à discuter sur ce sujet, nous sommes ouverts à toutes les suggestions, mais la position que nous avons adoptée jusqu'à présent est la suivante: si la fraternité indienne nationale et les associations provinciales veulent parler de la déclaration d'intention politique du gouvernement de juin 1969, nous accepterons sûrement de les entendre. Jusqu'à présent les Indiens sont bien prêts à intervenir mais ils ne nous ont pas encore fait savoir qu'ils étaient prêts à en discuter et je pense que nous devrions attendre qu'ils nous le fassent savoir. Voilà la position qu'a prise le comité de direction.

M. Borrie: Si quelqu'un s'est déjà manifesté je crois que c'était le Manitoba ou peut-être l'Alberta, je ne sais plus.